

Հաղերամբող հանքատա 2ար-
դեպին վե ձուսմա իրբեսի կիւն-
իբի բապ օլուսուր 9.72.
Սեմեիկի պուրա իջին բեշից 60
Արբ ալլըր 35
Սեմեիկի բեշից բաշա իջին 85
Արբ ալլըր 45
Բոսրա իսթիբի պիգի ալիս տիր-
90 դրուշուգ բոսրա բուրս 80
դրուշա գապուղ օլուսուր
15 կիւնիւք Գիւսիս 60 բր. տըր.

ՄԷՋՄՈՒՄԷ

ԱԷՊԱՐ

30 րոյա

30 րոյա

جموعه اخبار
بك اوغلى تقسيم جاده سى نوسرو ٧٥
DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand'Rue de Pera 65

Հաղէթաեա միւթէալլիզ խուսուսաթ իշին Թ. ԹՕՀԱՅԵԱՆ աւարճատը օլուսուր 1. Խաղէթաեա Պէյօղլուսա ձատուր քէպիլուտ Ե. 65

ԱՍԻՖԱՆԷ 31 ՄԱՐՏ

ՄԵԾԱՆՈՒՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԸ

Ե.

Հետեւեալ տողերն իմաստուն յան-
գիմանութիւն մ'են ոչ Ամերիկացուց,
այլ ուրիշ ժողովուրդներու որք Ամե-
րիկայէ բաւական հեռի կը գտնուին:
«Անդրուսի լինինք և իրաւունք
պիտի ունենանք յանդուգն լինելու...
«Ներկայ եմք յաճախ, և մեր հեղ-
գութիւնը ծածկելու համար, համեա-
տութեան և խոհեմութեան ձեւեր
կ'աւանդուին, իբրեւ թէ ֆրիստուս
պատուիրած լինէր մեզ դէպքերագն
ընդ գրուանաւ: Եթէ եկեղեցւոյ
դէմ յանցանք մը գործուի, կամ ե-
թէ չարչարեն դայն, կը հառաչենք-
սքանչելի եմք հառաչանքի մասին-
բայց մեր փոքրիկ մասը չենք շարժեր
ապագայ անիրաւութեան մ'առաջն
աւելոյ համար: Կաթուղիկէ հանրային
ողույ տխուր պակասութիւն մ'է այդ-
«Անուէր եմք կրօնի կիրակէ օրերը,
կամ իբրեւ կ'ընենք մեր երեկոյան
աղօթքը... Ինչ փոքր թէ սխալինք
մեր ընդ մեր թէ Յաշուրութիւնն ալ
ըստ ինքեան ապացոյց մը չէ ար-
ժանեաց կամ արժէքի: Ով որ ընա-
ղիւղալէր չչափեր ընաւ: Պահպանու-
ղիւղալութիւնն (անշուշտ չափազան-
ցը) խաբուսիկ անուին է Անգղայու-
թեան:

« Բննադատութեան ուղադրու-
թիւն մի' ընէք: Չպակսիր այն եր-
բեք և ընդհանրապէս կուգայ ծոյլ
ու դատարկ մարդերէ որք կուրա-
լանան անսնելով թէ անյաջողու-
թիւնն կը հետեւի աշխատութեան,
վասն զի այս կերպիւ իրենց հեղ-
գութեան արգարացումն գտնել կը
կարծեն: Մի' վախճաք ընաւ նո-
րութենէ: Լաւ հիմնեալ սկզբունք-
ներն լաւ պիտի պահուին միշտ: Նո-
րութեան ժամանակ մ'է այս, և կրօ-
նական գործունէութիւնն դարուց
համաձայն լինելու համար՝ նոր ձե-
ւեր և նոր ուղղութիւններ պարտի
աւանդ: Իւրաքանչիւրին գործունէ-
ութեան թողէք իւր տեղը...: Երբ
միահաղայն ճիշդեր պահանջուին, միշտ
պատրաստ լինինք և միշտ արագ ի
հնազանդել տուեալ հրամանաց: »

Շատեր որ բանադրանքներ ու-
նին միշտ նորաստեղծութեան դէմ՝ մը-
տածած չեն երբեք թէ ծայրայեղ
հնաւորութիւնն ալ- զոր կրնանք ա-
ռանց անիրաւելու կոչել հնապաշ-
տութիւն կամ հնամուտութիւն, - ոչ
նուազ եպիսկոպիթութիւն մ'է, և
կայ յաճախ ամենէն մաքուր գի-
տաւորութիւններն և ամենէն հոգե-

լից նախանձախնդրութիւններն մատ-
նել ամբարձեան: Պիտի բաղձայի որ
Գեր. Ալլընտի ձայնն հանգիստուր
արճադանդ մը դանէր աշխարհի մի
ծայրէն մինչեւ միւսն՝ այս յոյժ կա-
րեւոր և յոյժ անտեսեալ ճշմարտու-
թեամբ անողորբու համար ամեն
մտքեր: «Մենք պարտինք ապրիլ մեր
դարուն հետ, զայն ճանչնալ, անոր
հետ չօղտփոխ մէջ լինել Կաթուղի-
կէներ կան, աւելի բաղձալիւ, պէտք
է ըսել յետագա քան յԱմերիկա, ո-
րոց իրապէս ծանօթ չպիտի լինի ներ-
կայն բայց միայն յետ երկար ժամա-
նակաց, երբ նա անցեալեղած է ար-
դէն: Ինչ օգուտ ունի մեզ լուսագոյն
հասկնալ ժողովրդաբն ընդ զԵրբ
աւելի քաջահմուտ լինել Արիստի և Եւ-
տիքէսի մոլորութեանց քան ժամա-
նակակից անհաւատներու և դնստիկ-
եանց մոլորութիւններուն, խորագոյնս
ուսանիլ Արիստի, Լուսեակա-
նաց հերետիկոսութեան կամ գաղ-
ղիական Յեղափոխութեան պատճառ-
ներն քան մեր ժամանակի ընկերական
յուզմանց պատճառներն: աշխարհ
բոլորովին նոր կերպարանքի մը մէջ
մտած է: Անցեալը չպիտի վերադառ-
նայ... Խօսինք մեր դարուն այն ի-
րաց նկատմամբ զոր կ'ըզայ, և այն
լեզուաւ զոր կը հասկնայ: Իւր մէջ
և իրմէ լինինք եթէ կուզենք որ մեզ
դարձնէ իւր ականջը: Միւսնայն
պատճառներով պէտք է կատարե-
լապէս համակիր լինել իւր երկրին...:
Երկրին հաստատութեանց ամենէն
անձնուէր մարդիկ, անոնք որ ամե-
նէն աւելի եռանդալին կը սիրեն
նորա դրօշն, պարտեն լինել նորա
որք կը շնչեն Կաթուղիկէ արաւոյն-
ներու օդն և որք կը հաւատան կա-
թուղիկէ ճշմարտութեան:

« Բաղաքային առաքելութեան
տիպարներ թող լինին, կրնով բաւուն
չահագրգռութիւն մը հանրային գոր-
ծոց, բերկրալիւր ցնծութեամբ մաս-
նակցելով հանրային պարտականու-
թեանց...:

« Երբեք դպրոցներն են միայն որ
կարեն տալ եկեղեցւոյ մարդիկ, որոց
պէտք ունի այն: Այդ դպրոցներ
պարտին նոր լինել իրենց ծրագրով
և իրենց մէջնութիւն, որպէս զի անտի
դուրս ելնող անձինք լինին մարդիկ
քանակորդ դարու և մարդիկ Ամե-
րիկայի:

« Կ'ողջունեմ սիրով, յարգանք,
յուսով ամերիկեան Կաթուղիկէ Հա-
մալարանն, որոյ ծնունդն - երջանիկ
բարեգութեան թիւն - կը զուգադիպի
նոր դարու մի բացման:

« Ամերիկեան Եկեղեցւոյ ճակա-

տադիրք քո ձեռքդ են, ո՞վ դպրոց
մեր յոյսերուն: Թող երկնից լոյսն
վայել քո վերայ, և թող երկնից
սէրն պաշտպանէ զքեզ: Հաւատարիմ
լիւր միշտ քո նշանաբանին. « Deo el
Patriae. »

« Չեմ մոռնար թէ ինչ անաս-
ման կարեւորութիւն ունին Եկեղեց-
ւոյ համար կաթուղիկէ գրականու-
թիւն և կաթուղիկէ մամուլ: Ասոնք
ալ դպրոցներ են, և դպրոցներ որ
միայն երկրաւորութեան չեն ուղ-
ղուիր, այլ կեանքի ամեն հասկնե-
րուն, արժանի են ուրեմն որ նուի-
րենք նոցա մեր ամենէն շեմագին
քաջախելութիւններն...:

« Եկեղեցւոյ զօրութիւնն այսօր,
ամեն երկրաց մէջ և մասնաւորապէս
յԱմերիկա, ժողովուրդն է: Իսպա-
նաւորապէս կան դարուն մէջ եմք...:
Ով որ ժողովուրդեան ամբողջ կը բըռ-
նէ կը տիրէ, և ամբողջ իւր իմա-
ցականութեամբ և իւր սրտիւ է որ
կը բռնուի... »

Հոս սրամիտ յանդիմանութիւն
մ'ուղղէ վերջ այն երկրաց կղերին
որ չափազանց յարուստ ցուցուց մի
քանին նախկին ցեղերու, հեռատես Ար-
քեպիսկոպիտի կ'զգուշացնէ իւր կղերն
գոչելով. « Մենք ալ չգործենք այս
սխալը... » Եթէ Պրատեստանտ ժողովուրդ-
եան մի կարեւոր մասն՝ առանց Լե-
ւոն ժողի հզօր խրատներուն սպա-
սելու՝ բաւական խոհեմութիւն ու-
նենար ինքնաբերաբար սէր և համա-
կրութիւն տածելու առ տիրող Վարա-
վարութիւնն, անշուշտ կրօնի աղբե-
ցութիւնը շատ աւելի մեծ պիտի լի-
նէր այսօր Ս. Լուգովիկոսի երկրին
մէջ: »

Ն. Յ. Վ. Փ.

ՊԱՋԸ ԽԱՐՇԷՆՊԻՃ

Հաղէթամբողաւ արաւորաւ մեզա-
լէի մախսուսէ սէրէվհաւը թահ-
թընտա պէեան իթիկիլիմիզ մատու-
լէրի, էլան դուվվէտէն ֆիլիէ կէ-
լէմէտիկիլիմէն տուաւ, պու բէրէ
ան պիւրէր խաթըրէ մաղամընտա
ղիքը իւր իթիկիլիմէն իյլէրիզ:

Էվվէլէ միւրաէ էսկի թարիս եւերինէ
եէնի թարիսին դապուլի, շիմալիէ գա-
տարիթիկիլիմէն միզ վէ ճէմալթը-
մըզմա լաղըրտալը չօգ տէֆա կէչ-
միշ օլուղու հալտէ, պու մէսէլէե
հէնուզ պիւր նէթիճէ վէրիլէմէսի:
Խուսուսելլէ շու կիւնլէրտէ էրէլիճէ
նաղալը տիգգալթը ճէլպէ պիւր վէ-
սիլէ տիր: շիւնքի պրագալըմ էսկի
տուալըն եանլըլըլըրընը, վէ եէ-
նիսինն տողուլըլընու, վէ պու-
տան տուաւ մուսալէլթը ումումի-

եէնին, թիճարէլին վէ սալիլէնին
տուրէլթի ճէլէեանընճա զուհուրա
կէլէն պիւր թաղըմ միւնապիլթիլթի-
լիլէլի, պիլիլթիլին, պու մէսէլէնին
պալլըմա էհէմիլիլթիլի հալթ պիւր
նօղթալը տա, պրագալըմ, մէսէլթ
Չատիկ վէ տիլէր եօրթուլըր պիւ-
թիւն Գաթօլթը ալէմիլլէ պիւրիլթիլ
թուլթամաղըլըլը, քեալթիլիլիլիլ
մէնիլ-գաթօլթիլթիլթիլին տէ, այլը
այլը վաղըլթալտա մէղըլթը եօր-
թուլըր թուլթաղըլըլըլը տըր քի,
թէքալ խաթիլ, պուտան տահա
չարըլթ, միլթիլթալթ վէ ինթիլթալ-
սըլպիլի հալ թաալթիլթը օլուսմալթ
Անճաղ, պու հալթ արթըլթ պիւր
նէթիճէ վէրիլթիլիլիլիլ զաալթ էլ-
զէմիլթ, իշպու նէթիճէլին կէճիլթիլ-
սի տէ օ գաալթ զարիլթ տիր: Ամ-
մա պու պալթալթ պաղըլթը կէճալթ
կէճալթ մանէալթ վէրէճէլթիլիլիլիլ
հալթ կէճիլթ պիւր թէլթալթիլթիլիլ
թէն մանէալթ վէրէլիլ օլմալթ տըր:
Շուսուն պուսուն, խուսուսելլէ խա-
րիճտէն օլմալթըն ուսալ ուլթալթ
միլթալթալթընա էհէմիլիլթիլիլ մի
վիլթիլթ ճալիլթ տիր, եօգալ իշար
իթիկիլիլիլ չարըլթըլթալթ նիհալթիլթ
վիլթիլթ մի խալթըլթ տըր: Իտիլթ-
ճէլթ իթիլթալթ պալլըմալթ, ալթ
սէլթիլթիլթիլթ, կիւսալ էրմէնիլ-գաթօ-
լթիլթ լալթիլ օլուսօլթալթ տէլիլ հէլթ
թարաֆտան պիւր թաղըմ լալթըլթը-
լթը գօրալթալթալթ սէլթիլթ տէլիլթ
մի տիր: Ֆաղալթ զալթիլիլիլ հալթ
եալթըլթըլթ մուսալթիլթ պու իթի-
լթիլթ վաղը օլմալթ օլթ տէ պու
օլթալթ նէ՞ օլմալթ լաղըլթ կէլթ: Ան-
ճաղ պիլթիլթ, մէղըլթը իթիլթալթալթ
րալթ ճէլթալթ օլմալթալթ քեալթիլթ
քի, բրօթիլթիլթ ինթիլթիլթիլթ, Ալմալթ-
լթը վէ լալթիլ ճիւնիլթիլթ օլմալթան
տահա տալթ Էվթօրա վէ Ամէրիլթա
միլթիլթիլթիլթ, եէնի թարիլթիլթ գաալթ
իթիլթիլթ իտէ, լալթիլթ մի օլմալթալթ
տըր քի, էրմէնիլ-գաթօլթիլթիլթ անը
գաալթ իթիլթիլթ, լալթիլ օլուսլթալթ
Լալթիլթիլթ պալթալթ, եէնի տուալթը
գաալթ իթիլթիլթ մէսէլթիլթ պալթալթ
եալթըն օ պիւր կիւն գօճա օլթօթալթ
Բուսալ, թէլթիլթալթըլթալթ պէրա-
պէր, մէղըլթը Նրիլթիլթիլթ տուալթ
ըլթը գաալթ իտէլթիլթ, լալթիլթ մի
օլմալթ օլթալթ տըր:

« Երբեք ինքնաբերաբար սէր և համա-
կրութիւն տածելու առ տիրող Վարա-
վարութիւնն, անշուշտ կրօնի աղբե-
ցութիւնը շատ աւելի մեծ պիտի լի-
նէր այսօր Ս. Լուգովիկոսի երկրին
մէջ: »

« Երբեք ինքնաբերաբար սէր և համա-
կրութիւն տածելու առ տիրող Վարա-
վարութիւնն, անշուշտ կրօնի աղբե-
ցութիւնը շատ աւելի մեծ պիտի լի-
նէր այսօր Ս. Լուգովիկոսի երկրին
մէջ: »

Յաւերու, վշտերու, լիկանքներու ծան-
րատաղատուկ բեռին տակ կորածամակ՝

«Պու. Խաթիթըն ինչպար կէճիբէմէզ: Աւմանիտտան էլվէլ Պասրա քէօրֆէզինէ վասրը օլմալընըզ: Մէզքիբը տէմրի եօլուն պաշէնէս խաթիթը Պասրը Հազէզունէ Թէհրանա, Բէքրմանա իլէ Պէլուճիսթանըն Իրան

Իւսկիւտաբ օրութեամբբըֆը մոլապիկիկի-
կի՝ րիւթպէսիկին ուլէա սընըֆը էվզէինէ
թէրֆիի իւլէ Խսթ, մաքէմէօի աղաւսընապի

[illegible]

